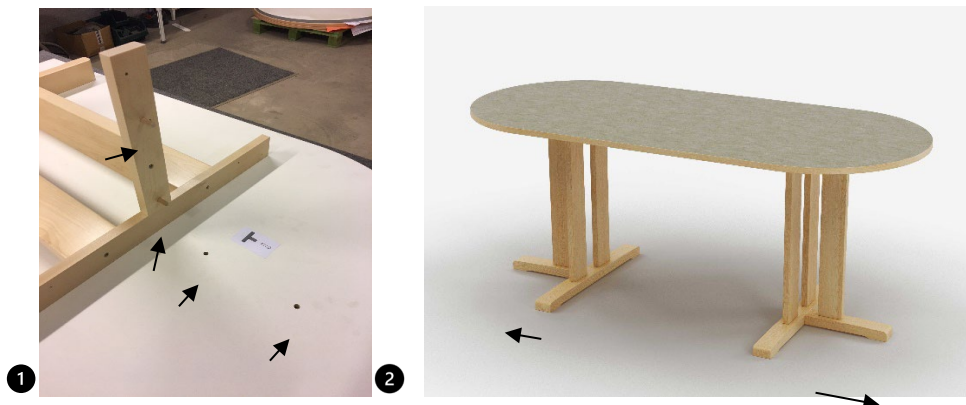


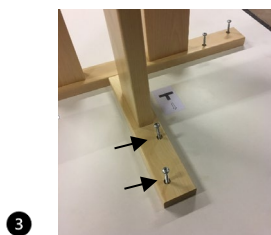
CZ

## Montážní návod Stůl Kupol

Umístěte desku stolu na čistý a chráněný povrch



Umístěte dřevěné hmoždinky do předvrtaných otvorů ve stojanu nebo desce stolu (obr. 1). Ty se starají o to, aby stojan skončil ve správné poloze pod deskou stolu. Všimněte si směru stojanu (obr. 2)



Umístěte šrouby do těchto otvorů a přišroubujte stojan k desce. Utahujte šrouby, dokud hlava šroubu nepřiléhá k vybrání ve dřevě – už ne. Pokud používáte šroubovák, nastavte jej na střední točivý moment.

---

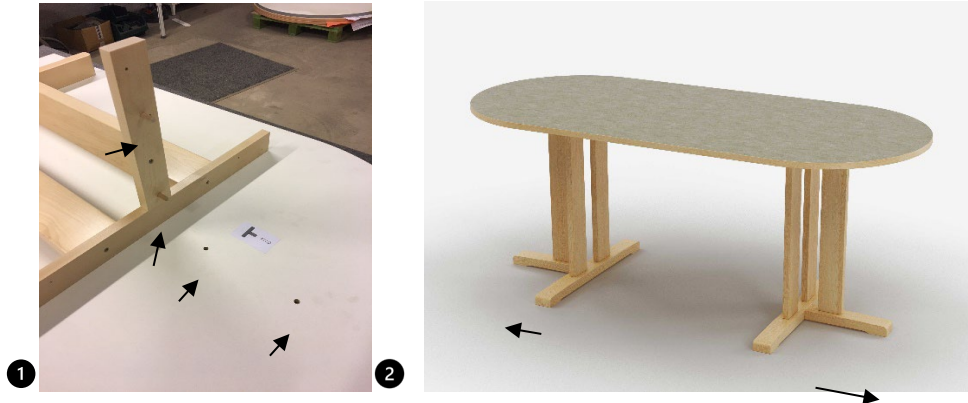
### Kulaté stoly



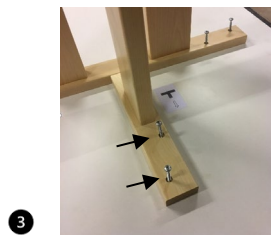
Montáž kulatých stolů se provádí stejným způsobem jako výše. Rozdíl je v tom, že pod deskou stolu je pouze jeden vodící kolík, který vycentruje stojan.

## Montageanleitung Tisch Kupol

Stellen Sie die Tischplatte auf eine saubere und geschützte Oberfläche



Legen Sie die Holzdübel in die vorgebohrten Löcher im Ständer oder in der Tischplatte (Abb. 1).  
Diese sorgen dafür, dass der Ständer in der richtigen Position unter der Tischplatte landet.  
Beachten Sie die Richtung des Ständers (Abb. 2)



Setze die Schrauben in diese Löcher und schraube den Ständer in die Platine. Ziehen Sie die Schrauben so lange fest, bis der Schraubenkopf fest an der Aussparung im Holz anliegt – nicht mehr. Wenn ein Schraubendreher verwendet wird, stellen Sie ihn auf mittleres Drehmoment ein.

---

### Runde Tische

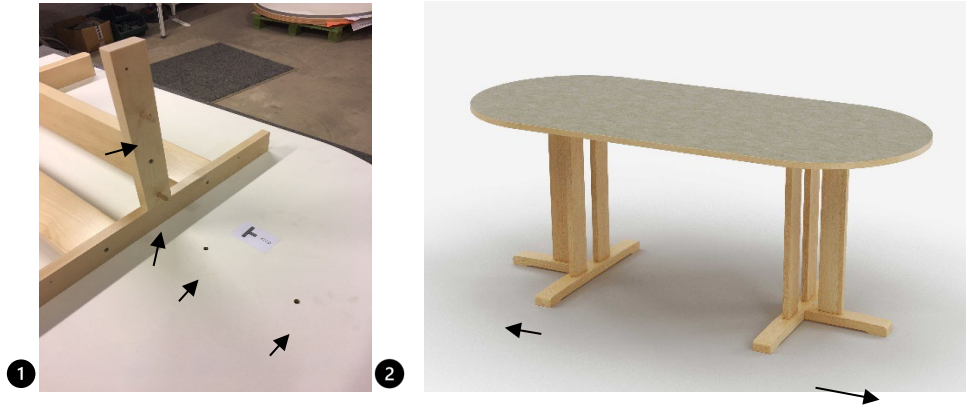


Die Montage von Runden Tischen erfolgt auf die gleiche Weise wie oben. Der Unterschied besteht darin, dass es nur einen Führungsstift gibt, der den Ständer unter der Tischplatte zentriert.

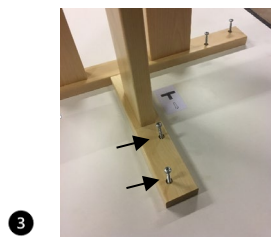
DK

## Monteringsvejledning Bord Kupol

Placer bordpladen på en ren og beskyttet overflade



Placer trædyvlerne i de forborede huller i stativet eller bordpladen (fig. 1). Disse sørger for, at stativet ender i den rigtige position under bordpladen. Bemærk retningen af stativet (fig. 2)



Placer skruerne i disse huller, og skru stativet ind i brættet. Spænd skruerne, indtil skruet hovedet sidder tæt mod fordybningen i træet – ikke mere. Hvis der bruges en skrue trækker, skal du indstille den til medium drejningsmoment.

---

### Runde borde

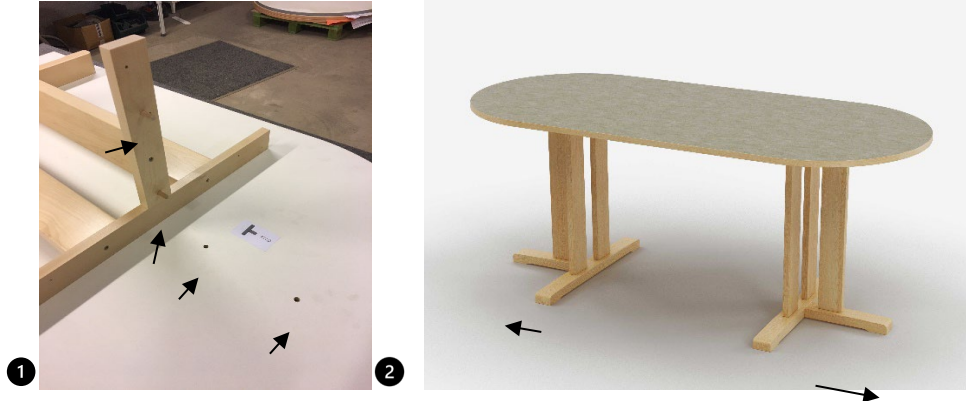


Montering af runde borde sker på samme måde som ovenfor. Forskellen er, at der kun er én styrestift, der centrerer stativet under bordpladen.

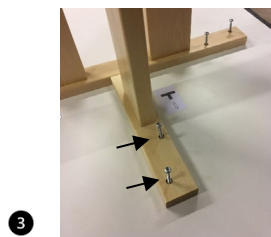
EE

## Assamblee juhised Tabel Kupol

Asetage lauaplaat puhtale ja kaitstud pinnale



Asetage puidust tüüblid aluse või lauaplaadi eelnevalt puuritud aukudesse (joonis 1). Need tagavad, et alus jõuab lauaplaadi all õigesse asendisse. Pange tähele aluse suunda (joonis 2)



Asetage kruvid nendesse aukudesse ja keerake alus plaadi sisse. Keerake kruvid kinni, kuni kruvipea on tihedalt vastu puidus olevat süvendit – mitte enam. Kui kasutatakse kruvikeerajat, seadke see keskmisele pöördemomendile.

---

### Ümarlauad

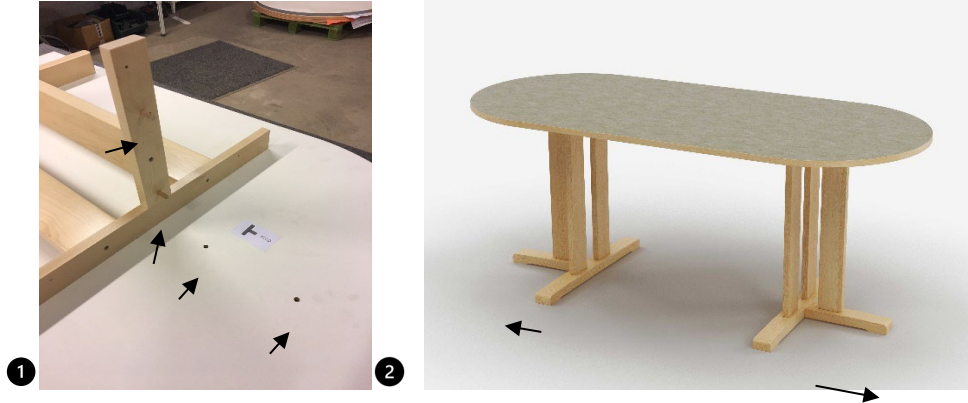


Ümarlaudade kokkupanek toimub samamoodi nagu eespool. Erinevus seisneb selles, et on ainult üks juhttihvt, mis tsentreerib aluse lauaplaadi alla.

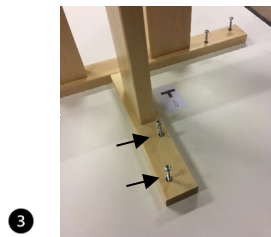
FI

## Kokoamisohjeet Taulukko Kupol

Aseta pöytälevy puhtaalle ja suojatulle alustalle



Aseta puiset tapit jalustan tai pöydän esiporattuihin reikiin (kuva 1). Nämä varmistavat, että jalusta päätyy oikeaan asentoon pöytälevyn alle. Huomaa jalustan suunta (kuva 2)



Aseta ruuvit noihin reikiin ja ruuvaa jalusta levyyn. Kiristä ruuveja, kunnes ruuvinpää on tiukasti puun syvennyksessä – ei enää. Jos käytetään ruuvimeisseliä, aseta se keskivääntömomenttiin.

---

### Pyöreät pöydät

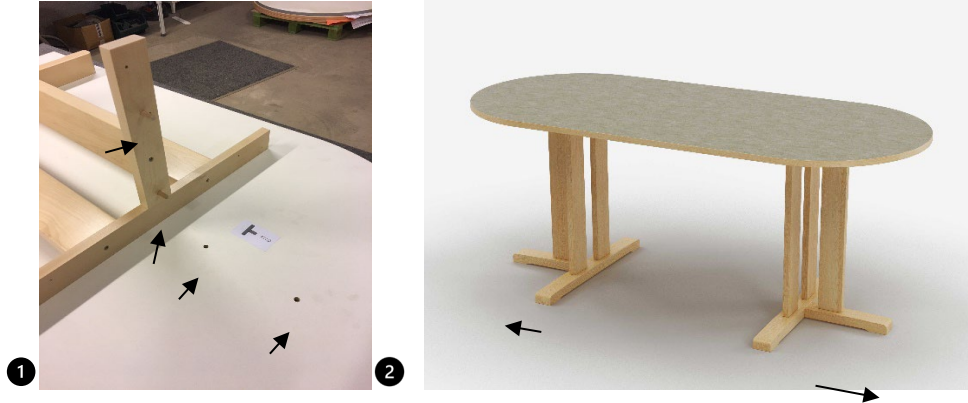


Pyöreiden pöytien kokoonpano tapahtuu samalla tavalla kuin edellä. Erona on, että on vain yksi ohjaustappi, joka keskittää jalustan pöytälevyn alle.

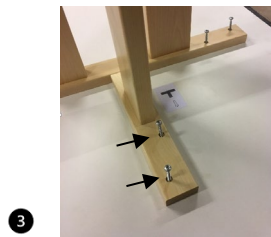
# IS

## Leiðbeiningar um samsetningu Tafla Kupól

Settu borðplötuna á hreint og varið yfirborð



Settu trétappana í forboruðu götin á standinum eða borðplötunni (mynd 1). Þetta tryggir að standurinn endi í réttri stöðu undir borðplötunni. Athugaðu stefnu standsins (mynd 2)



Settu skúfurnar í þessi göt og skúfaðu standinn í borðið. Herðið skúfurnar þar til skúfuhlausinn liggur þétt að holunni í viðnum – ekki lengur. Ef skúfjárn er notað skaltu stilla það á miðlungs tog.

---

### Hringborð



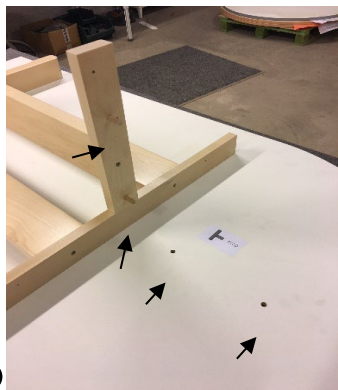
Samsetning hringborða fer fram á sama hátt og að ofan. Munurinn er sá að það er aðeins einn stýripinna sem miðar standinn undir borðplötunni.



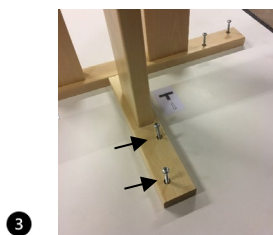
LT

## Montāžas instrukcijas Tabula Kupol

Novietojiet galda virsmu uz tīras un aizsargātas virsmas



Levietojiet koka dībeļus iepriekš izurbtajos caurumos statīvā vai galda virsmā (1. att.). Tie nodrošina, ka statīvs nonāk pareizajā stāvoklī zem galda virsmas. Atzīmējiet stenda virzienu (2. att.)



Levietojiet skrūves šajos caurumos un ieskrūvējiet statīvu dēlī. Pievelciet skrūves, līdz skrūves galva ir cieši pieguļoša koka padziļinājumam – ne vairāk. Ja tiek izmantots skrūvgriezis, iestatiet to uz vidēju griezes momentu.

-----  
Apaļie galdi

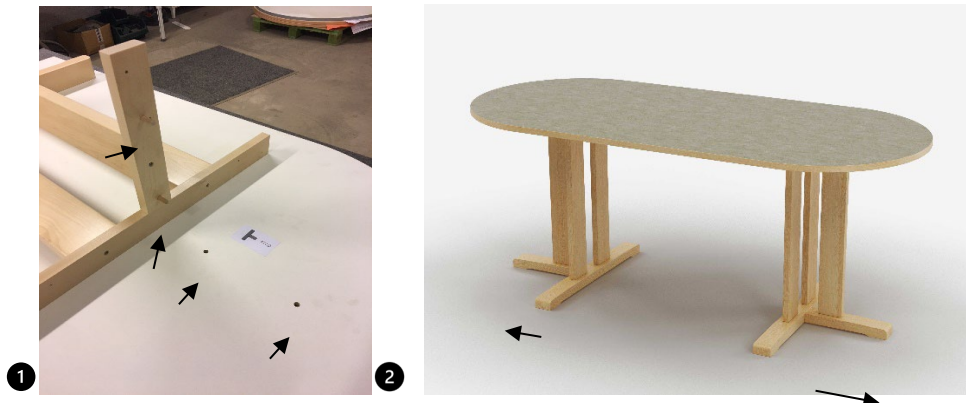


Apvaliņū stalū surinkimas atliekamas taip pat, kaip ir aukščiau. Skirtumas tas, kad yra tik vienas kreipiamasis kaištis, kuris centruoja stovą po stalviršiu.

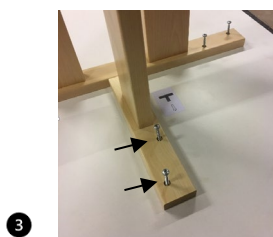
LV

## Montavimo instrukcijos Lentelė Kupol

Padėkite stalviršį ant švaraus ir apsaugoto paviršiaus



Medinius kaiščius įdėkite į iš anksto išgręžtas skylutes stende ar stalviršyje (1 pav.). Tai užtikrina, kad stovas atsidurtų tinkamoje padėtyje po stalviršiumi. Atkreipkite dėmesį į stovo kryptį (2 pav.)



Įdėkite varžtus į tas skylutes ir įsukite stovą į lentą. Priveržkite varžtus, kol varžto galvutė bus prigludusi prie medienos įdubos – ne daugiau. Jei naudojamas atsuktuvus, nustatykite jį į vidutinį sukimo momentą.

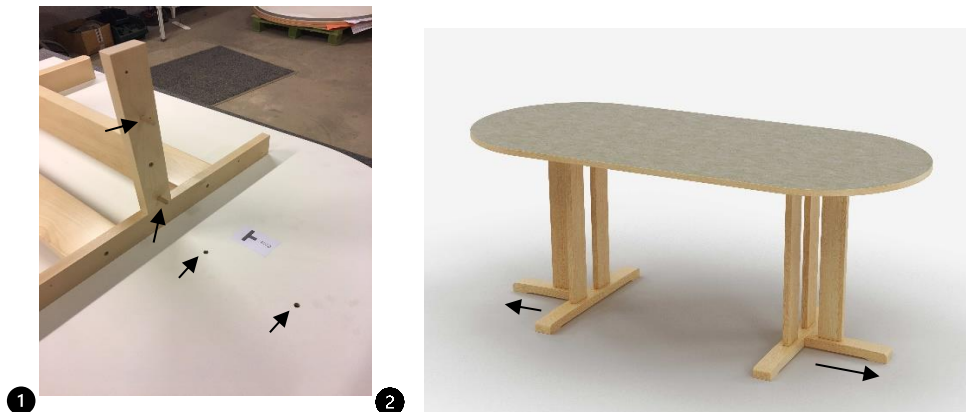
### ----- Apskritojo stalo diskusijos



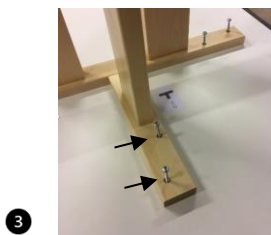
Apvalių stalų surinkimas atliekamas taip pat, kaip ir aukščiau. Skirtumas tas, kad yra tik vienas kreipiamasis kaištis, kuris centruoja stovą po stalviršiumi.



## Monteringsanvisning Bord Kupol med T-stativ og rundt bord



Plasser pluggene i de forhåndsborede hullene i stativet eller bordplaten (bilde 1).  
Disse sørger for at stativet havner i riktig posisjon under bordplaten.  
Observer retningen til stativet (bilde 2)



Plasser skruene i de forhåndsborede hullene og skru stativet inn i brettet.  
Trekk til skruene til skruhodet er tett mot fordypningen i treet - ikke mer.  
Hvis en skrutrekker brukes - still den til middels dreiemoment.

---

### Rundt bord

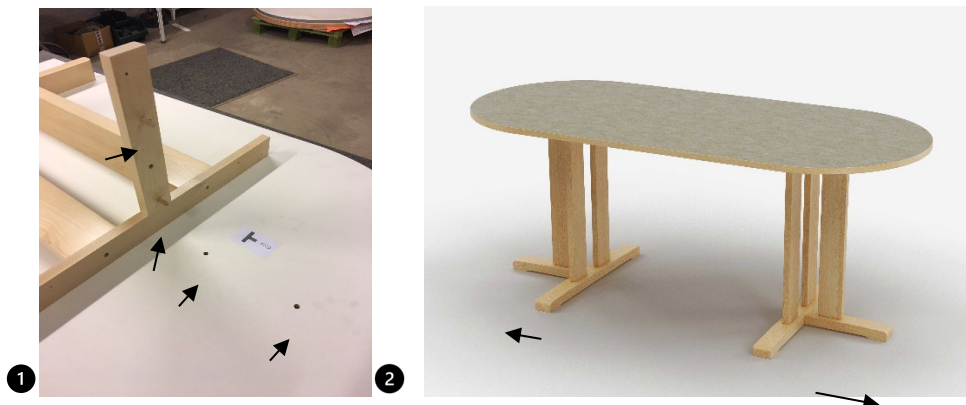


Montering av runde bord gjøres på samme måte som ovenfor.  
Forskjellen er at det kun er én styrepinne som sentrerer stativet  
under bordplaten.

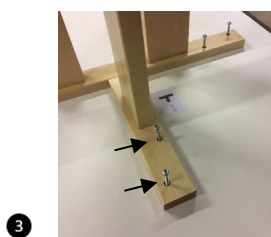
PL

## Instrukcja montażu stołu Kupol

Umieść blat na czystej i zabezpieczonej powierzchni



Umieść drewniane kołki we wstępnie wywierconych otworach w stojaku lub blacie (rys. 1). Dbają one o to, aby stojak znalazł się we właściwej pozycji pod blatem. Zwróć uwagę na kierunek stojaka (rys. 2)



Umieść w tych otworach i przykręć stojak do płyty. Dokręć, aż będzie ściśle przylegał do wgłębienia w drewnie – nigdy więcej. Jeśli używany jest śrubokręt, ustaw go na średni moment obrotowy.

---

### Okrągłe stoły

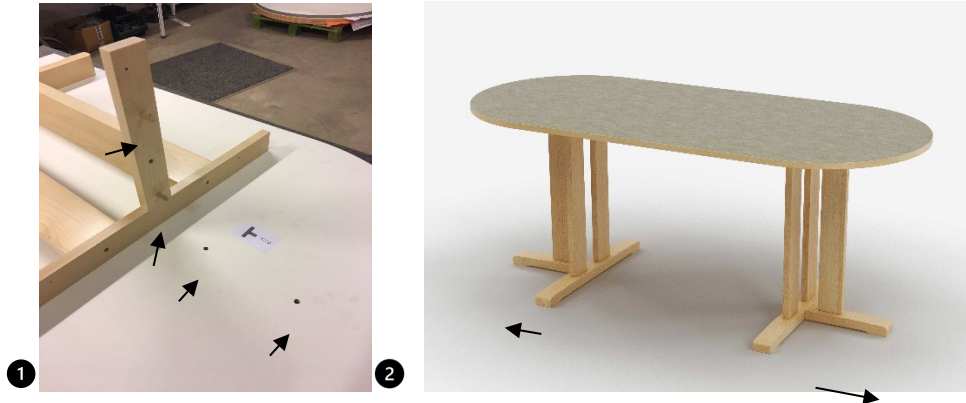


Montaż okrągłych stołów odbywa się w taki sam sposób jak powyżej. Różnica polega na tym, że jest tylko jeden kołek prowadzący, który centruje podstawkę pod blatem.

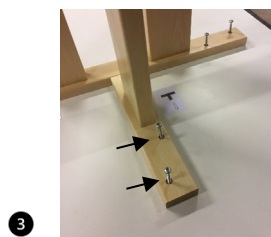
RS

## Упутства за монтажу Табела Купол

Поставите плочу стола на чисту и заштићену површину



Поставите дрвене мозгове у претходно избушене рупе на постољу или столу (слика 1). Они осигуравају да постоље заврши у правом положају испод стола. Обратите пажњу на правац постоља (слика 2)



Поставите завртње у те рупе и завијте постоље у плочу. Затегните завртње док глава вијка не буде чврсто приањала уз удубљење у дрвету – не више. Ако се користи одвијач, подесите га на средњи обртни момент.

---

### Округли столови

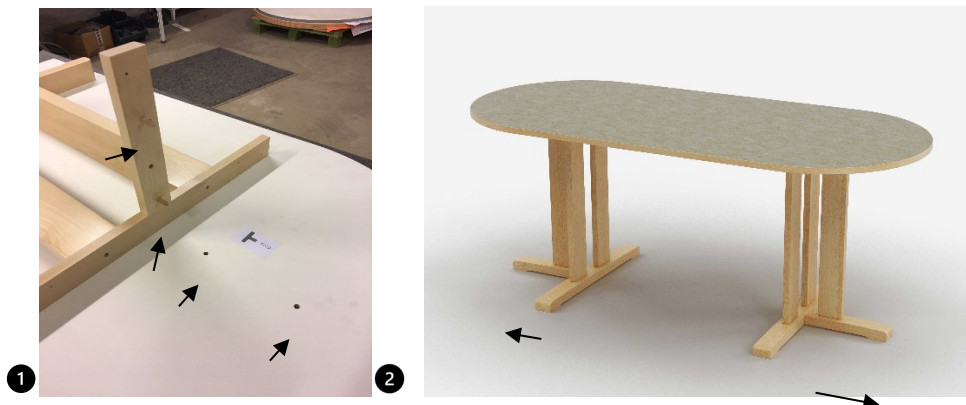


Монтажа округлих столова се врши на исти начин као и горе. Разлика је у томе што постоји само једна водилица која центрира постоље испод стола.

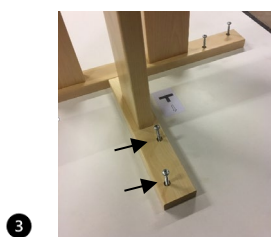
SK

## Montážny návod Tabuľka Kupol

Položte stovú dosku na čistý a chránený povrch



Vložte drevené hmoždinky do predvrtaných otvorov v stojane alebo doske stola (obr. 1). Tie zabezpečia, aby stojan skončil v správnej polohe pod doskou stola. Všimnite si smer stojana (obr. 2)



Vložte skrutky do týchto otvorov a zaskrutkujte stojan do dosky. Skrutky uťahujte, kým hlava skrutky neprilieha k vybraniu v dreve – už nie. Ak používate skrutkovač, nastavte ho na stredný krútiaci moment.

---

### Okrúhle stoly

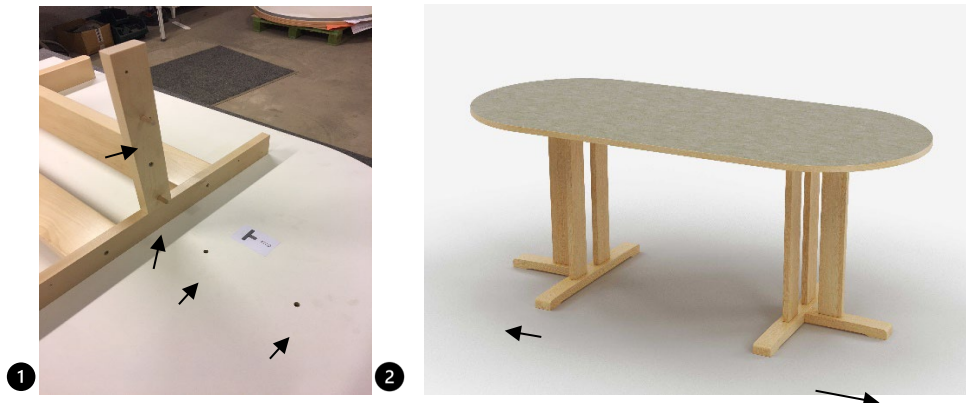


Montáž okrúhlych stolov sa vykonáva rovnakým spôsobom ako vyššie. Rozdiel je v tom, že existuje iba jeden vodiaci kolík, ktorý centruje stojan pod doskou stola.

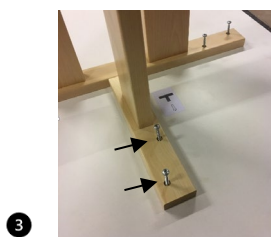
SL

## Navodila za montažo Tabela Kupol

Postavite mizo na čisto in zaščiteno površino



Lesene moznike postavite v predhodno izvrtane luknje na stojalu ali mizni plošči (sl. 1). Ti poskrbijo, da se stojalo konča v pravem položaju pod mizo. Upoštevajte smer stojala (sl. 2)



V te luknje vstavite vijake in privijte stojalo v ploščo. Vijake privijajte, dokler se glava vijaka ne prilega vdolbini v lesu – nič več. Če uporabljate izvijač, ga nastavite na srednji navor.

---

### Okrogle mize

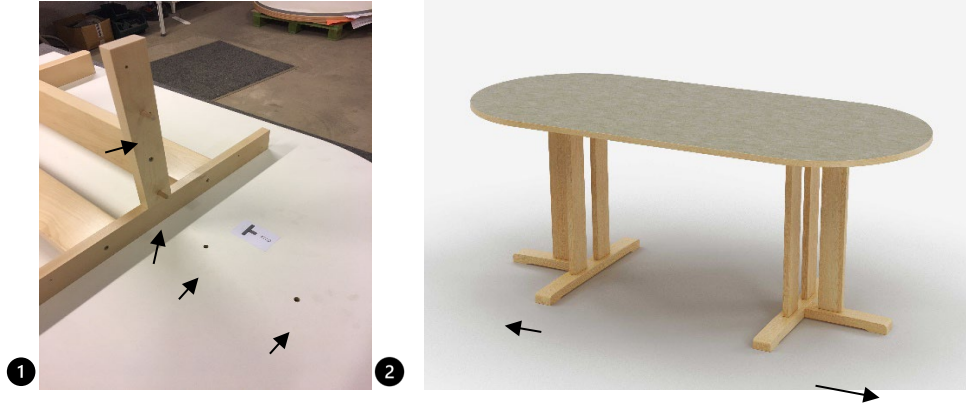


Montaža okroglih miz poteka na enak način kot zgoraj. Razlika je v tem, da obstaja samo en vodilni zatič, ki centrira stojalo pod mizo.

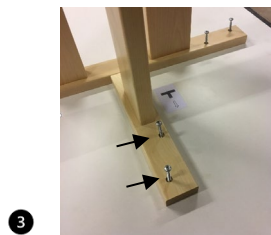
UK

## Assembly instructions Table Kupol

Place the tabletop on a clean and protected surface



Place the wooden dowels into the pre-drilled holes in the stand or tabletop (Fig. 1). These make sure that the stand ends up in the right position under the table top. Note the direction of the stand (Fig. 2)



Place the screws in those holes and screw the stand into the board. Tighten the screws until the screw head is snug against the recess in the wood – no more. If a screwdriver is used, set it to medium torque.

---

### Round tables



The assembly of round tables is done in the same way as above. The difference is that there is only one guide pin that centers the stand under the table top.